



谈谈世界大洋

C·庫茲涅卓夫等著

新知識出版社

譯 者 的 話

“談談世界大洋”一書選譯自 C. B. 契夫蘭諾夫等編“自然地理文選讀本”(“Хрестоматия по Физической Географии”; C. B. Чедранов, Е. Ф. Юзефович, А. В. Рауш. 1954)的第三章。“自然地理文選讀本”系論文集，全書共分为八章：1.山嶺与平原；2.地上水；3.世界大洋；4.火山、噴泉、地震；5.大气与气候；6.自然帶；7.北極帶与南極帶；8.地球与太陽系。本書譯出时，將題名略作了改动。

“談談世界大洋”包括十九篇文章。这十九篇文章是由不同的作者寫的，所以每篇文章都具有独特的風格。例如有些是游記，有些是叙事文，有些是描寫文，等等。虽然文体不同，風格不同，但每篇文章的內容却都很生动。

本書可供中小学地理教師和中學生参考，也可供一般讀者閱讀。

1956,10.

目 錄

1 世界大洋	1
2 太平洋(大洋)	3
3 巴拿馬地峽	5
4 巴拿馬运河	8
5 麥哲倫第一次環球旅行	9
6 俄羅斯水手第一次環球航行	14
7 米克魯霍—馬克拉依的旅行	18
8 大西洋	24
9 灣流	27
10 直布羅陀海峽	28
11 蘇伊士運河	30
12 印度洋	33
13 紅海	35
14 北冰洋	37
15 白海波羅的海斯大林運河	39
16 維圖斯·白令	41
17 征服深海	43
18 “薩德科”	45
19 漲潮与退潮	48

1 世界大洋

現代工業要求把數百萬噸貨物運送到遙遠的地方。每日有數百只船舶破浪行駛。人們花費大量的勞動和資金來建造船舶。船舶在航路上行駛時，如果沒有標明深度、沙洲和其他許多意外障礙物的地圖，那是不行的。因此必須精密地研究海洋。

現在已經有了電報和無線電，來聯繫地球上最遙遠的點。洋底上橫貫了海底電線。當然，只有徹底了解了洋底表面時，才能夠敷設海底電線。

現在雖然陸路交通非常發達，而且技術非常完善，但是還不及海运甚至河運的價格低廉。

世界大洋對於人類生活具有重大意義。

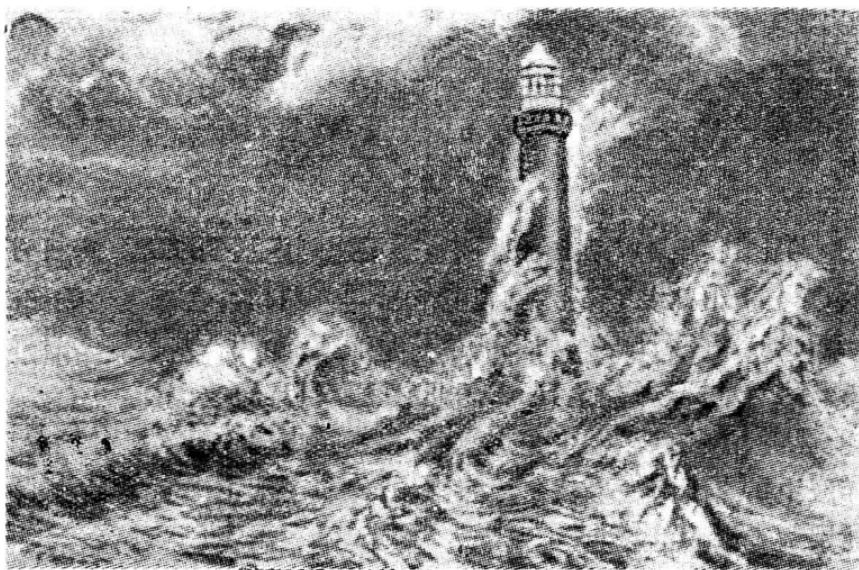
地球上的氣候，對於地球上的生物具有很大的影響，但氣候却依海洋為轉移。溫度的平衡靠洋流來維持；如果沒有洋流，極地便會更冷，熱帶便會更熱，從而使那裡大多數的生物不能生存。

如果沒有海洋，大氣中便完全沒有水汽了。

在這個統一的世界大洋中，大陸的分布好像一些島嶼一樣。海洋的表面比陸地的面積大許多倍。

地球的整個表面為 510,000,000 平方公里，其中海洋占 361,000,000 平方公里，陸地僅占 149,000,000 平方公里。世界大洋整個水的體積為 1,330,000,000,000 立方公里。

當看到地圖時，最惹人注目的便是兩半球水陸分布不平衡的現象。在北半球，陸地占 40%，水占 60%；而在南半球，陸地占



灯 塔

17%，水占 83%。由此可見，南半球大部分是水。因此，南半球氣候非常單調。

海洋都是互相連接的。這是海洋的顯著特徵。所以海洋表面的水平到處都是一樣的。因此地球上一切高度，都是根據海洋水平來計算的。

雖然一切海洋互相連接而形成了一個統一的世界大洋，但通常可分為四大洋：

太平洋	面積 180,000,000 平方公里
大西洋	面積 93,000,000 平方公里
印度洋	面積 75,000,000 平方公里
北冰洋	面積 13,000,000 平方公里

每個洋都有比較小的支流——海。海的面積和深度都比較小。海的總面積占世界大洋表面的 6.4%。

海在人民文化生活方面起着重大的作用。海岸綫特別曲折的內海，具有特別重要的意義，例如地中海，那里就為最初試圖航行創造了最有利的條件。

然而正是從人類敢于在大洋中航行的時候起，各國居民間才開始建立各種關係。

2 太平洋(大洋)

太平洋的水几乎占全部地球上的一半。

地球的赤道几乎有二分之一經過太平洋。

當太平洋的西岸還是白晝時，太平洋的東岸已經是晚上了。

太平洋中部的 180° 經綫，通過國際換日綫（在島嶼附近略有偏斜）^①。由東向西行走的船隻經過這條綫時要加一天；由西向东行走的船只要減一天。

太平洋占有地球表面的三分之一，超過地球上整個大陸和島嶼的面積。太平洋最寬的地方達 15,000 公里，深達 1 萬公尺以上。

在赤道帶遠離海岸的大洋，都應該稱為太平洋。

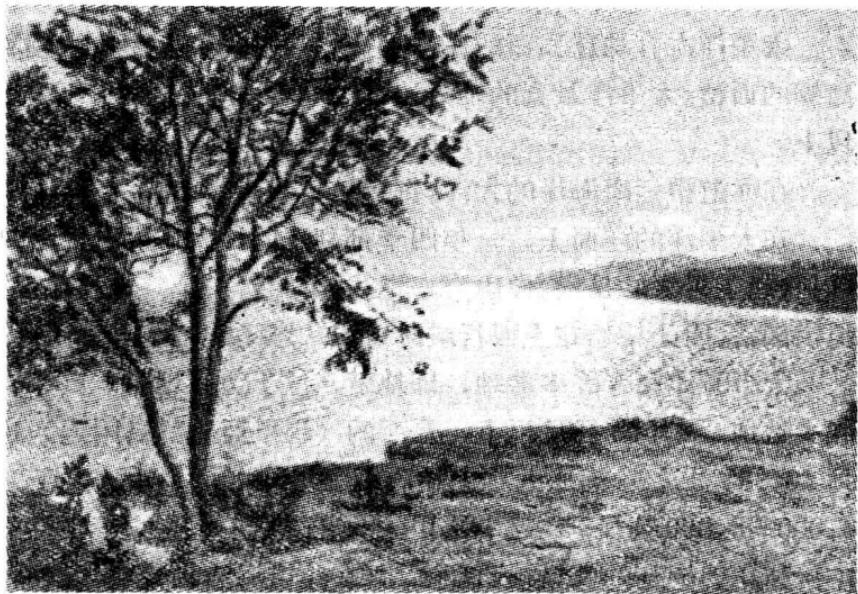
在太平洋的洋面上，一年四季都刮着同樣大小的東北貿易風，吹起了巨大的長浪，像山脊一樣，一個跟着一個。波浪很高，但很傾斜，因此輪船在上面行駛時可以從容不迫地上升和下降。

太平洋洋底有許多盆地，即地塹，位於邊緣地帶。其中有許多盆地深 8,000 公尺以上，最深的（馬里亞納群島附近）達到 10,863 公尺。洋底基本上是比較平坦的，一般的深度為 4,000—6,000 公尺。在這個平坦的海底平原上，聳立着孤立的山嶺和島嶼羅列的玻里尼西亞高原。在這裡海洋地形起伏交錯，

^① 在新西蘭島附近偏東，在阿留申群島附近偏西。——譯者

地塹常常与山嶺直接毗連。澳洲—亞洲地中海的海底結構便是这样。最大的深度超过地表的最高点。例如把珠穆朗瑪峰放在馬里亞納地塹的底上，峰頂距水面大約还有 2,000 公尺。

太平洋表面的平均溫度为 19.1° 。太平洋是最温暖的洋。这是由于它的地理位置，但只是原因之一。太平洋的平均鹽漬度小于大西洋。太平洋的洋流是以下列方式运动的：水流好像一条寬 5,000 公里的靜靜的河流一样沿着赤道由东向 西流动，每晝夜的速度为 40 公里。这一条巨大的河流便叫做赤道流。海水的暖流遇到巽他群島后，分为兩支。一支沿着菲律宾群島和日本沿岸前進，叫做黑潮，它帶給日本温暖和潮湿，正像灣流帶給欧洲沿岸温暖和潮湿一样。黑潮沿着千島群島和阿留申群島繼續前進，形成一个很大的弓形，接近美洲沿岸，又重新回到寬廣的赤道流中去。这是北支的路綫。南支向着澳洲和新西蘭前進，并折而向



远东海岸的太平洋

东。在大洋的南部，大部分是西向流。这些水流在南美沿岸向北偏斜，叫做秘魯寒流，进入赤道带，然后与巨大的赤道流相汇合。

太平洋上散布着无数的岛屿，这些岛屿与太平洋的面积相比较是微乎其微的。所有这些岛屿有两种成因：珊瑚成因和火山成因。这些岛屿上大多数的火山是熄火山，仅有几个进行活动，例如昌納羅馬火山（在夏威夷群岛）；它的高度相当于阿尔卑斯山，这是最大的火山之一。珊瑚成因的岛屿集中在较温暖的地区，呈群状，每一群中均有数千个岛屿。洋面上也有略微突起的不高的陆地，呈不规则的环状，里面是静止的淡绿色的水，叫做礁湖（潟湖）。礁湖很浅，通过透明的湖水，可以看见湖底以及留在湖底的各种动物和植物。所有这些环礁都是小动物——珊瑚建筑起来的。它们的白色的石灰质骨骼，结合在一起，形成了珊瑚岛的基础。珊瑚喜爱拍岸浪和岸边浪，因为波浪能够给它们带来许多食物和空气。

经过太平洋建立了定期的航空交通，联系澳洲、新西兰、东南亚诸国和欧洲。

3 巴拿馬地峽

巴拿馬地峽比苏伊士地峽窄得多（50—112公里），乘火車只需要2—3小时。但第一个欧洲人通过巴拿馬地峽时走了29天。这件事发生在哥伦布发现美洲以后若干年的时候。

当时在巴拿馬地峽住着印第安人的部落。他们都是定居的，并从事农业。他们的用作装饰的黄金打动了西班牙人。黄金引起了西班牙人的贪欲，印第安人经常指示他们，西方是一个黄金容易得到，而且便宜的地方。

当时巴尔博亞是美洲西班牙殖民地的统治者。他为了荣華

富貴，便打算征服那些人所不知的新國家。忽然，機會來到了。有一次進攻鄰近部落時，他的戰士們為了一小塊黃金爭鬧起來，並準備拚刀子。有一個印第安人看到了這種情況，非常驚奇，覺得自己認為毫無價值的東西，白種人却這樣重視。他憤憤地倒出一盤黃金，並對西班牙人說：“如果這就是你們所珍惜的東西，如果你們為了這種東西而離開故鄉來犧牲性命的話，那末我可以告訴你們一個國家，那里的黃金像鐵一樣的便宜，那裡的人們吃飯喝水都是用的金碗。”印第安人當時所說的這個富於黃金的國家就是秘魯。據印第安人說來，這個國家在南方，即山的南面。

巴爾博亞為印第安人的话所打动，便于 1515 年 9 月 1 日出發。在 11 天內他便穿过了濃密的熱帶森林。最後，于 9 月 29 日，他在高聳的山路上看見了大海。他手執寶劍站在水中，並宣布大海及其附近各國屬於西班牙國王。他稱這個海為南海，後來麥哲倫稱之為太平洋。

巴拿馬地峽雖然不寬，但阻礙了世界商業的發展。1914 年，不顧一切困難，在兩個洋之間修建了一條運河。主要的障礙是科迪勒拉山。這山在巴拿馬地峽降低到 800 公尺，但由於都是石塊，所以必須鑽鑿爆炸才能使船隻通過運河。此外，黃熱病和暴雨也增加了當時的困難。巴拿馬地峽屬於地球上最多雨的地區之一。下雨時，山上流下的小溪都變成了巨流。有一天夜裡，一條通過巴拿馬地峽的河流水位漲到四層樓那樣高，所以必須修建堤防來攔阻洪水。

坐火車通過巴拿馬地峽，可以看見熱帶的許多奇觀。有香蕉種植場。巨大的綠葉向上面升起，高达車頂，葉子間垂下了龐大的綠色的香蕉束，几乎拖在地面上。然後是閃爍着甜橙樹叢；那裡可以看見檸檬樹，樹上長着成熟的但顏色還綠的檸檬。還有許多不知名的樹木。有些復蓋着蘭科植物，有些滿开着花朵。到處

都是桫欓和各种竹。在巴拿馬地峽有 20 种棕櫚，有些非常貴重。有一种小而粗的樹，叶子向四面八方突出，樹干的尖端有綠色的刺球，大小像人头一样。这便是象棕。球中有坚果，大小相当于栗子的 5 倍，它可以制造所謂“植物象牙”。还有一种棕櫚，向上是綠色的嫩枝，尖端好像甘藍叶球，这便是甘藍棕。如果把叶球煮熟，味道好像甘藍。在丘陵上可以看見光椰子。有时还可以遇到酒棕。本地居民用酒棕的樹液可以制成令人陶醉的飲料。

火車走近山嶺便慢慢前進。四面八方都是森林。樹木一个連着一个，樹上纏繞着攀緣植物。如果沒有斧子，便不能通过这种密林。鳥类好像很少。它們害怕火車的响声，都藏在林中。但离鐵路不远便可以看見彩色的鸚鵡和巨大的紅脯巨嘴鳥。巨嘴鳥的嘴几乎有 20 公分長。小黃鳥的巢很奇怪，像囊一样，由樹上垂下來，它的叫声好像苏联的黃鹂。这里的森林中有許多野獸：猴、食蟻獸、豹、野猪。蛇很多，其中有許多毒蛇。也可以遇到蚺蛇。昆虫也很多。这里的電線杆是鐵的，因为这里的螞蟻常常吃樹木。当成群結隊的螞蟻行动时，在一夜中能够吃光一个松木電線杆。有一种小昆虫(chigoe)非常可怕，它們能咬破脚趾下的皮膚，并在穿破的小孔中生卵。咬的伤口好像針刺的小孔一样。卵很小，几乎看不見。但如果不出取它們，就会变成蛆，这样便会使人害大病，甚至可以使脚趾爛掉。巴拿馬地峽多蜥蜴；到处都可以遇到蜥蜴，也許我們吃午飯时还会吃蜥蜴。蠶蜥的肉很香，像雛鷄肉一样，所以这里的市場上到处都賣。蠶蜥長达 1 公尺，卵黃色，有皺紋，完全不能吃。

这时我們的火車已經到了山嶺以南，很快地沿着太平洋沿岸巴拿馬山的谷地向下行駛。

4 巴拿馬运河

通过巴拿馬地峽連接太平洋和大西洋的計劃是法國人拟定的。1880年他們在蘇伊士運河建築工程師列塞普斯的領導下開始修建巴拿馬運河。

建設工作組織得很壞，並且廣泛流行著嚴重的疾病：黃熱病、肺病、麻風、瘧疾。一半以上的工人都離職了。用作生產工作的款項都已花光，於是工程停止了。美國決定奪取巴拿馬運河的修建權。但是管轄巴拿馬地峽的哥倫比亞政府反對把企業交給美國。

於是美國利用海軍和經濟威力，在幕後操縱巴拿馬地峽的居民起來反對哥倫比亞政府。

重新成立的似乎是獨立的而實際上是完全依靠美國的巴拿馬共和國允許修建運河，並將運河所在地的領土轉交給美國管轄。

1903年，美國人重新恢復了法國人所開始的工作，並於1914年完工。在修建巴拿馬運河的10年中，每天都有5萬人工作。當時死亡的工人達6萬以上。由此可見，巴拿馬運河每公尺的長度都是一條人命換來的。巴拿馬運河几乎每公尺花費6萬美元，這都是人民的財產。

巴拿馬運河的總長為81.6公里。平均深度約為12.5公尺。為了保持必要的深度，在運河中經常進行挖泥工作。船只通過水閘時靠專門的電力機車來牽引。

船只通過巴拿馬運河平均需要7—8小時。巴拿馬運河最大限度的通行能力為每晝夜48只海船。

巴拿馬運河地帶有鐵路（長77公里）連接巴拿馬市和科倫。

巴拿馬運河地帶兩端最重要的港埠，是太平洋沿岸的巴爾博亞和加勒比海沿岸的克利斯托波爾。巴拿馬運河地帶有許多要塞、飛機場、無線電台和大量的常備衛戍軍。

船只通過巴拿馬運河都需要納稅。

第二次世界大戰時期，美國建立了通過巴拿馬地峽的石油管複線。

巴拿馬運河地帶的行政首長是省長，由美國總統任命，任期4年。其他的領導人由省長任命，而法官由美國總統任命。

巴拿馬運河是最重要的世界運輸道路之一，它具有國際意義。每年通過巴拿馬運河的船舶達數千只，運輸數千萬噸各種各樣的貨物和許多旅客。

巴拿馬運河把北大西洋和太平洋各港口間的道路縮短了數千哩，根本上改變了許多重要海路的方向。

不管巴拿馬運河的經濟意義怎麼巨大，促使美國政府奪取巴拿馬運河修建權的基本原因，却是它的戰略意義。

修建巴拿馬運河，是美國壟斷組織企圖全部統治拉丁美洲、並把太平洋變為“美國湖”的一個步驟。

巴拿馬運河本來可以成為加強世界各國人民聯繫的重要工具，以及各國、特別是拉丁美洲和太平洋沿岸各國經濟共同發展的强大動力。但是巴拿馬運河在美國壟斷組織手中却變成了奴役其他國家和發動新戰爭的工具。

5 麥哲倫第一次環球旅行

葡萄牙航海家達·加馬帶着四只船繞過非洲南端，駛入印度洋，並到達印度。葡萄牙人在那裡遇到他們未曾預料到的財富。

在印度，當時就居住着愛勞動的居民，他們熟悉各種手工

業。此外，阿拉伯和中國商人都會集到印度各城市中，并由世界各个角落運來各種商品。

葡萄牙人遷居到印度，并開始經營印度商品和中國商品。

麥哲倫不止一次地由印度沿海路繞過非洲南端到歐洲。有時他也在亞洲東岸的太平洋中航行。于是他不禁注意到東方。他想：“這個大洋的彼岸是美洲，而由美洲的彼岸再向前走便是祖國葡萄牙。”他決定環繞地球一周——這是第一次環球航行。這個思想便牢記在他心中。

麥哲倫不願靠葡萄牙國王的帮助，因此便投奔西班牙國王查理第五，并建議西班牙國王尋找從西面去印度的路綫。

國王乐意聽取麥哲倫的建議，因為他羨慕葡萄牙人繞過非洲到印度，而西班牙人根據條約的規定却無權走這條路。國王同意給予麥哲倫五艘軍艦。

1519年7月，麥哲倫率領船隻由瓜達爾几微河駛入大西洋。

有時船隻逆風前進，有時風平浪靜，風不張帆，必須在灼熱的日光下停泊幾星期。到了年底，船隻到達巴西海岸。這些航海家在那裡裝載了新鮮的水，並沿着海岸向南航行。到了4月，他們到了巴塔哥尼亞沿岸。當時，在那裡冬天已經開始降臨。麥哲倫決定在海岸上過冬。那裡是一片荒涼，沒有人煙。

一次，有一個大個子的人走到船隻附近，他赤裸裸的身上只蓋着一點獸皮。西班牙人把他引到船上，讓他吃東西，並告訴他船上的東西。他看到一切都很驚奇；當他走到鏡子附近看到自己的樣子時，他非常恐懼，於是拔腿就跑，碰倒了四個西班牙人。停了不久，又來了幾個巴塔哥尼亞人。兩個被捕，留在船上。當時几乎所有的航海家都有一種很殘忍的習慣，即在新發現的土地上俘擄居民，把他們帶回本國作標本展覽。

在過冬時，麥哲倫的伴旅們不得不忍受許多痛苦。他們受盡

了冰霜；当时存粮告缺，而且半数已损坏，前面的道路遥远，更为困难。许多人都表示不满，特别是西班牙的军官。他们很早便不願受葡萄牙人麥哲倫的領導，而麥哲倫却要求他們絕對服从。最后，有三个船長商量謀殺麥哲倫及其親近的人，或者給他們帶上鎊铐。

麥哲倫知道了这个陰謀以后，便决定断然处理。他派一个可靠的人給那个主持叛乱的船長送信，吩咐他在船長看信的时候把他殺死。送信人执行了命令。水手們立即对麥哲倫俯首听命。另一个船長企圖反抗，而麥哲倫强迫他服从了。所有的叛乱分子都掌握在麥哲倫的手中。有一个主犯被处死刑，另外兩個被放逐在荒凉的海岸上。經過这次殘酷的鎮压，任何人也不敢違犯麥哲倫的命令了。

1520年8月底，麥哲倫沿海岸繼續向南行驶。这时他只剩下四只船，因为有一只船在过冬时被岩石碰碎了。10月間，行驶到一个远伸入海岸的很大很長的海灣。麥哲倫便派兩只小船調查这个海灣，但他們不久就回來了，沒有到达海灣的尽头。他們發現这里的水迅速地向西流去。这說明了这里不是海灣，而是海峡，并且沿着这个海峡可以到达美洲西岸。

在开始向这条人所不知的道路航行之前，麥哲倫召集全体军官开会，并問他們願意繼續前進还是回去。当时几乎所有的人都願意繼續前進，僅有很少几个人願意回去。

麥哲倫在当时便宣布从这时起任何人不能說回去，或說食品缺乏一类的話。他还說：“即令我吃船具上的皮帶，我也要实践对國王的諾言。”

于是他們立即張帆，向海峡驶去。

船只在美洲南端的荒凉海岸間行驶了整整一个月。周围只看見一些懸崖，有些地方可以看見濃密的森林。

有一只船被派往前面偵察，結果失蹤。後來才知道這只船秘密地回到了西班牙。

11月底，船隻駛出了陰沉的海峽，後來這個海峽便命為麥哲倫海峽。當時麥哲倫看到了一望無際的平坦的大海。這些精疲力盡的水手們都興奮起來，希望他們的命运可以得到好轉。大海非常平靜，既無風暴又無浪，因此麥哲倫稱之為“太平洋”。

這時船上開始發生飢荒。水手們都吃起耗子來。

後來也吃起皮件來。他們把皮件在海水中泡軟，然後煮熟吃。麥哲倫執行了諾言：他和水手們一同吃皮帶，而且一點也不表示他沒有東西吃。其餘的人都牢記着他的嚴格的命令，所以都不敢訴苦。許多人得了重病，有19人死亡。

一月間，他們發現了一個小島，島上一個人也沒有，但沿岸有許多魚。

水手們在這裡捕了兩天魚。在長期的飢餓後，這是他們第一次得到飽食。吃过后，他們把一部分魚儲藏起來。

麥哲倫率領船隻向西北溫暖地帶行駛，到達一個不大的小島，島上生長着美麗的樹木。附近有流着清水的小溪。麥哲倫決定在這裡停幾天，讓水手們休息休息。於是在海岸上搭起了帳篷，并把船上的病人抬到那裡。有几个人剛從悶熱的船艙中抬出來就死了。其餘的人由於得到新鮮的食物和潔淨的清水很快地復元了。當地人坐着小船到島上來，麥哲倫用各種物品和他們交換食品。

過了幾天，他們繼續前進，向着菲律賓群島行駛。麥哲倫到了群島的一個島嶼上。統治這個島嶼的是一个馬來公爵，名叫澤布。他要求麥哲倫首先納稅，然後才可以在他的土地上經營。麥哲倫拒絕納稅，并以西班牙國王的威力來威脅公爵。當時公爵改變了對麥哲倫的態度，不再收稅，并把食品送到船上。但是他

要求麥哲倫幫助他征服鄰近的島嶼來報答他的優待。

麥哲倫僅帶着四十九個水手向公爵指定的島嶼出發。到了島上，大約有兩千個武裝居民向他們襲擊。島上居民當初退却，但當西班牙人遠離海岸時，他們便向前進攻，並用箭和石塊向西班牙人射擊。西班牙人被迫退却逃跑。麥哲倫在後面走着，鼓勵他的同伴們，並威脅向他們襲擊的敵人。島上居民不敢走近他，只敢站在遠處用箭和石頭向他射擊。忽然一個石頭落在麥哲倫的腳上，於是倒下了。這時敵人向他撲去，就把他殺死了。

澤布公爵在這次失敗後，便告訴他鄰近島嶼的當局說，這完全不是他挑撥西班牙人作戰。並且說連他自己對這件事情也很生氣。他於是請西班牙軍官們到他那裡去吃飯，在筵席上他下令把他們殺了。

在這三只船上僅剩了不多幾個水手。他們決心燒掉一只船。其餘兩只船向西駛去，並完成了環球航行。

在回國途中，他們曾游歷了加里曼丹島和摩鹿加群島。他們在那裡出售了歐洲的商品，並購買了胡椒、丁香、肉桂和肉豆蔻等。兩只船滿裝商品而歸。

麥哲倫率領的五只船只有一只回到祖國。船上的老軍官連一個也沒有了。水手們選舉他們的同伴埃尔卡諾為船長。

在埃尔卡諾的率領下，繞過非洲南端，衝過風暴，瞞着葡萄牙人，他們才到了亞速爾群島。這時食品完全用盡，不得不在島上購買。埃尔卡諾派了一只船去，並讓他們說這只船是由美洲來的。當初一切都很順利。葡萄牙人賣給他們食品；這只船曾經二次到島上去買食物。第三次有一個水手想起要賣一些肉豆蔻。葡萄牙人見到印度的商品後，立刻猜想到這只船是從哪裏來的。他們把船扣留，並把水手們看守起來。埃尔卡諾看見事情不好，便下令張帆向西班牙迅速駛去。

1522年9月6日，这只船到了祖国的瓜达尔几微河。这只船几乎航行了3年。船上只有十八个水手回到祖国。

6 俄罗斯水手第一次环球航行

1806年，俄罗斯两只小船环球航行后回到祖国。这是俄罗斯第一个探险队在船长伊万·费道罗维奇·克鲁普什捷伦中尉的率领下完成的环球航行。

克鲁普什捷伦生于1770年，出身于一个不太富裕的爱沙尼亚贵族家庭中，15岁便决定入克朗施塔得的海军学校。战争时，提前毕业。他由于参加了著名的列维尔（即现在的塔林）停泊处的海上战斗，得到了中尉的称号。在这次战斗中，俄罗斯的十只船在契恰果夫的率领下打退了瑞典三十只船的进攻。1792年他被派到英国去学习海军，因为他是俄罗斯十二个最好的军官之一。当他回国时，他的勇敢的环球航行计划已经制订了。

他的计划是依靠俄罗斯在美洲的殖民地来开辟俄罗斯对外贸易的海路。他建议由波罗的海出发，船上装载些美洲殖民地所需要的商品。航路应绕过合恩角经过太平洋。船上装载些移民所制的皮货，运到中国出售。在中国和东印度购买些商品后便绕过非洲回到俄罗斯。

克鲁普什捷伦的计划在当时得到了认可。

根据政府的委托，这次探险应顺便把沙皇公使列赞诺夫及其随员送到日本，以便谈判日俄贸易问题。

探险队的装备工作整整进行了一年。克鲁普什捷伦率领着“希望号”帆船，中尉船长里先斯基率领着“尼瓦号”船。里先斯基是克鲁普什捷伦的同学，他曾在英国舰队中服务，具有丰富的天文学知识。